



湘南ジャーナル®

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO. 1809

2018

4/13

FRI



湘南ベルマーレ、RIZAP傘下に

市民クラブとして築いた“育成型”スタンスを高く評価

湘南ベルマーレ（眞壁潔会長）は6日、フィットネスクラブを運営するRIZAPグループ株式会社（瀬戸健社長）、ユニフォーム胸スポンサーの株式会社三栄建築設計（小池信三社長）との3社共同会見を都内で実施し、RIZAPと三栄建築設計による湘南ベルマーレの経営権取得についての発表を行なった。翌7日のホーム鹿島戦の前にはスタジアムで第三者割当増資に関する記者説明会を実施。水谷尚人湘南ベルマーレ社長ら3社の代表者が今後のクラブ経営、チーム運営などについて語った。

RIZAPグループの傘下に入り子会社となる湘南ベルマーレだが、具体的にはどのような体制になるのか。RIZAPグループと現在の筆頭株主である三栄建築設計は共同で新会社「株式会社メルディア RIZAP 湘南スポーツパートナーズ」を設立。この新会社に対し、三栄建築設計が保有するベルマーレ株を譲渡し、第三者割当がなされることにより、新会社がベルマーレ株の50.001%を保有する筆頭株主になる。また、取締役の過半数もRIZAPグルー

普から参画することとなり、連結対象になる。眞壁会長ら現在の経営陣は続投し、胸のスポンサーにも変わりはない。正式には15日に開催される湘南ベルマーレの株主総会で決議される見込みだ。

“コミット”の理由は

「結果にコミットする」というキヤッチフレーズで躍進めざましいRIZAPと湘南の出会いはおよそ1年前。1999年に親会社であったフジタが撤退し、育成型クラブとして歩んできた湘南だが、

限られた資金の中でのクラブ運営に主力選手の引き抜きに合うことも多く、結果としてJ1とJ2を行き来する、“エレベータークラブ”と揶揄されてきた。“育成”というアイデンティティは同時に、経営的には決して楽な道のりではなかったことの裏返しでもあった。水谷社長も「選手を引き止めるにあたり提示できる金額はJ1の平均に満たなかった」と苦しい胸の内を明かす。

しかしその“選手を育てる”という姿勢や哲学こそが、RIZAP

の“自分を変える”というコンセプトに合致した。度重なる話し合いがもたれ、筆頭株主である三栄建築設計とRIZAPとの面談も行われた。今回の子会社化で湘南は3年で10億円以上の金銭的な援助を受ける。選手への対価の充実はもちろん、毎年赤字を出し続けていたというユースやジュニアユースといった世代にもさらに力を入れていく。

2020年までにタイトルを

経営に参画するにあたりRIZAPは2つの大きな目標を掲げた。1つは2020年までにタイトル（J1リーグ、ルヴァンカップ、天皇杯）のいずれかを獲得すること、もう1つはスタジアム収容率を1位にすることだ。これらは実際に瀬戸社長と現場の指揮官、曹貴裁監督が話し合い決めたもの。現在の立ち位置からすると簡単な目標ではないが、RIZAPもフィット

ネスクラブ運営で培ったノウハウをプロ向けに昇華しチームを後押しする。

一方で湘南には市民クラブとして歩んできた約20年の歴史もある。今や9市11町がホームタウンとなり、300を超える個人・企業がオフィシャルパートナー・サポートコーポレーションとなってクラブを支えてきた。これについて水谷社長は「大前提としてこれまでやってきたことを評価していただいた。これをベースにしていく」と話す。RIZAP側は「クラブとは一心同体。責任企業として務めを全うし、出てきた数字でみなさんに認めていただきたい」と力を込める。

藤和不動産サッカーパークからフジタ、ベルマーレ平塚、そして湘南ベルマーレとして歩んできた道のりは今年で50年になる。その節目の年に踏み出す新たな一步が、湘南を次のステージへと導く。

Grand Open

グランドオープン

DAIHATSU

ダイハツ平塚桜ヶ丘

4/14(土) 4/15(日) 両日ともに 10:00~17:00

期間中ご成約特典! お客様に2大特典プレゼント!!

①選べるカタログギフト
②メンテナンスパック

4月14日(土)・15日(日)

2日間だけの限定特別プライス

GrandOpen スペシャルプライス プラス2大特典付

トヨタ Y-SAI III
ホデカラバールボワット
未使用車
ボディカラー: シルキープルーブル

トヨタ L-SAI III
ホデカラバールボワット
未使用車
ボディカラー: ダークエメラルドマイカ(白ツートン)

キヤストスタイル X-SAI III
ホデカラバールボワット
未使用車
ボディカラー: ダークエメラルドマイカ(白ツートン)

※このコーナーの掲載車はグランドオープン限定の特別プライスにつき、ご来店の上、スタッフにお問い合わせください。このお車は、お電話でのご予約はできませんのでご了承ください。

4月14日・15日はDAIHATSU平塚桜ヶ丘へ楽しいイベントが満載!! ◆アンケートにご記入の上 無料イベントにご参加ください。



ミニミニ消しゴムつかみどりコーナー



射的コーナー

やめられない、とまらない

ポップコーンコーナー

輪投げコーナー

ちょっとひといき!!

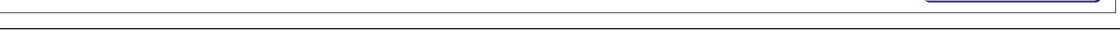
ドリンクコーナー

本紙をご持参いただいたお客様に/
高級ボックスティッシュ
プレゼント



ダイハツ平塚桜ヶ丘

平塚市平塚 5-22-21 0463-35-7877



保険料の無駄はありませんか?
証券診断ご予約のお客様に記念品
プレゼント!!

保険の無料
メンテナンス
(証券診断) 実施中!!



ユニークな形の海岸石 100 点以上 集めた男性が二宮で展示会

平塚市の柏木利雄さんが、大磯から二宮までの海岸で見つけた趣のある石を展示する「湘南海岸石 あそび心の一人展」が今月21日・22日に二宮町で開かれる。

25年ほど前、友人の家に飾られていた幅50センチもある石の美しい形に強い印象を受けた柏木さん。それ以来地元の金目川や酒匂川を中心に、時には滋賀から青森まで各地の川を歩いてみたが、面白い形の石にはなかなか出会えなかつた。

そこで約15年前から、石を探す人の少ない大磯や二宮の梅沢海岸に行くように。波に洗われた石は多くが丸みを帯びているが、手にとると山並みや動物、それに仏像のような形などユニークなものがある。色は黒っぽいものが中心だが中には茶色や白の模様が入るなど、形も色も二つとして同じものはない。特に好きなのは、茅葺きの家に似た「茅舎」と呼ばれる形のもので、

子どもの頃暮らした麦わら葺きの家を思い出すのだという。今では集められた石が自宅の中と外にぎっしりと並べられており、柏木さんは「数えたことはないが、1,000点以上はあるのでは」と話す。

珍しい形のものを探すため重要なのは、行くタイミング。台風や低気圧が通過した後や大潮の後は、荒れた波で石がかき回され「石が変わる」という。それも通過した直後と波が落ち着いてからでは様子が異なるので、1日の間に2回行くなど良いものに出会うためには労を惜しまない。2年前には大病を患ったが、退院から5日後にはリハビリのつもりで浜を歩き始めた。どれも同じに見えそうな海岸の石だが、探石暦25年以上、変化のある石はすぐ目につくという。ゴルフのパターを使って自作した道具でひっくり返し、形を確認する。そうして拾った石は外に並べて雨風に晒すと年々



手前が山の形をしたもの、奥が仏像に見える姿石

色が黒っぽく落ち着いてくるので、その変化も楽しみだという。

今回は選りすぐりの100点以上を展示。「湘南海岸の石だけを展示するのはこれまで例がないのではないか」と柏木さんは話している。想像力を働かせながら一つ一つ趣のある石の表情を眺めてみては。△日時=今月21日(土)22日(日)9時~17時(22日は16時まで)、会場=二宮町ラディアン、問い合わせ=柏木さん☎58-8234)



柏木さんの好きな形「茅舎」

市博物館がクラウドファンディング 新望遠鏡購入に向け目標100万円

平塚市博物館では、この夏の火星大接近に向け新たな望遠鏡を購入することを目的に、インターネット経由で不特定多数の人から資金調達を行うクラウドファンディングを現在実施している。

今年7月、火星が15年ぶりに地球から約5,800万kmの距離に近づき、望遠鏡を使ってその表面の様子を観察するチャンスを迎える。

しかし同博物館の望遠鏡3台は、古いもので購入から30年以上が経過し天体を追尾するための赤道儀などが老朽化しているもの。また前回の火星大接近の際には400人以上が観察会に訪れ、3台では十分な対応が難しかったという。そこで新しい機器の購入を決めたところ、市財政課がクラウドファンディングの活用を提案し、今回市の事業として初めて実施することになった。

購入する予定の機器は口径35cmと既存のものより大きく、暗い星も見えやすくなるという。付属品も含めた総額200万円のうち半分の100万円についてこの制度を使って広く寄付を募っている。受

付は一口5,000円以上で、寄付者にはその額に応じ7月のお披露目会やプラネタリウムの特別投影への招待などの特典がある。

同館では、火星最接近の当日を含め7月から8月にかけ4回開催する「星を見る会」で新しい望遠鏡を使用する。天候などの条件が良ければ、赤っぽい色をした表面に黒や白の模様が見えるという。藤井大地学芸員は「今はインターネットなどで火星の写真も見られるが、望遠鏡を使って星の光を自分の目で見る素晴らしさを特に子どもたちにぜひ味わってほしい」と話している。期限は6月29日(金)。

詳細は同館のHPを参照。
△問い合わせ=平塚市博物館☎33-5111



現在使用している望遠鏡と藤井学芸員

ゴールデンウイークディナーブッフェ

和洋中のシェフがお届けする期間限定のディナーブッフェ。シェフのパフォーマンスマニューやお子さまにうれしいキッズコーナーも充実。事前予約&当日チラシ持参で読者限定特別料金に!

4月28日(土)、29日(日)、5月3日(木・祝)~5日(土・祝)

時間/5:30P.M.~9:30P.M.(ラストオーダー9:00P.M.)
会場/メインバンケットホール(客室棟1F)

シェフ
パフォーマンス
メニュー

- マグロのスペアリブ 取り分けサービス
- 唐柔牛ローストビーフのカッティングサービス
- 握り寿司のカウンターサービス
- 海の幸の岩塩炙り焼き
- スパゲッティバイルミジーノ
- フォアグラリングゴグラタン
- さざえの壺焼き
- ・真鯛の塩釜焼き

タイムサービス
メニュー

- など

予約限定 湘南ジャーナル読者さま特別料金

おとな
¥5,400
(通常¥5,900)

こども(小学生)
¥3,000
(通常¥3,540)

幼児(3才~未就学児童)
¥2,000
(通常¥2,360)

※1枚で8名さままで利用可 ※その他割引併用不可 ※料金には消費税が含まれております。



大磯海岸で地曳網体験! みんなで網を曳いて魚を獲ろう!
体験後はホテルでゆったり和食ランチをお楽しみください。

地曳網体験付ランチ

5月5日(土・祝)

1名さま おとな ¥4,200(サ・税込)
こども ¥3,200(サ・税込)

9:00A.M. スパ棟ロビーにて受付開始
9:25A.M. ホテル出発
11:30A.M. ホテルにて和食ランチ

※ホテルにて集合後、地曳網会場へ移動します。



三叉槍 VS 三本の矢

4.15(日) 16:00 KICK OFF!!
湘南ベルマーレ vs サンフレッチェ広島

ALL BELLMARE チャレンジラリー 開催!

ALL BELLMARE DAY開催に合わせ、総合型スポーツクラブであるベルマーレの魅力を感じ、楽しんでいただけます。各種目が平塚総合公園に集合! 各種目のアトラクションが登場するチャレンジラリーを開催します! 参加費無料です! ベルマーレ、そしてスポーツの魅力を存分に味わってください!

4月25日 水 J1リーグ第10節 日本端子スペシャルデー
19:00 KICK OFF VS ガンバ大阪戦

次節 ホームゲーム情報

4月25日 水 J1リーグ第10節 日本端子スペシャルデー
19:00 KICK OFF VS ガンバ大阪戦

4月24日(火) 23:59まで

チケットぴあ、セブンイレブン(チケットぴあ)、サークルK・サンクス、Jリーグチケット
●チケットは引換券となりますので、試合当日に必ず引換を行ってください。
※お引換えの際に「学生証」の提示が必要となります。

チケット引換場所(試合当日) チケット引換所 16:00~

詳細・お問い合わせは 0463-25-1211 ベルマーレ 検索

平塚の歌が全国各地で人気に?
高城ゆりさんプロモーションに

歌手の高城ゆりさんが先月、平塚市にプロモーションで訪れた。高城さんは平塚に住むわけでも出身でもない。だが市内企業神田交通のプロモーション用CDを歌った際、『スターダスト☆ひらつか』という曲を収録。これを全国各地で歌ううちに「あの平塚って場所の歌、いいよね」とファンの間で話題になったことから昨年『ひらつか☆スターダスト』として再録。営業に訪れたというわけだ。当日は神田交通の井上紗美代表と共に市内を行脚。「人気があると平塚に愛着も湧く。ぜひ平塚市の人にも知ってほしい」と笑顔で話していた。

大腸がん検診・胃がん内視鏡検査
指定医療機関でも受診可に

平塚市の大腸がん検診は、これまで日程と会場が決まっている集団検診でしか受けられなかつたが、今月から市内60カ所の指定医療機関でも受診できるようになった。また胃がんの内視鏡検査も、市内17カ所の指定医療機関で受けられるようになった。今後は指定医療機関の検診実施日のうち希望日に受診が可能となり、市では受診率が向上し、がんの早期発見につながると期待する。大腸がん検診は40歳以上が対象(毎年)で費用は600円(70歳以上は無料)、胃がん内視鏡検査は50~68歳の偶数年齢の人が対象(隔年)で5,000円。△問い合わせ=市健康課 55-2111

目立つシミ 真剣にお悩みの方へ 今あるシミ これから出てくるシミ 撃退!!

お顔のシミを全部まるごと集中ケア!

ビオは全国で年間延べ2万人以上の方々へフェイシャルケアの実績を誇るサロンです。

まるごと全顔
シミ集中美白
好評につき 初回 ¥2,980(税抜)
ご予約番号 SJ18042 【4月30日迄】

Before After

1 目のシミ + 2 おでこのシミ + 3 ほほのシミ + 4 口のシミ

トータルビューティーエステ 44年の信頼と実績
平塚サロン 0120-04-4374
http://vio-hiratsuka.jp

新緑の山梨開運の旅バスツアー 参加者募集 フルーツ王国「山梨早生さくらんぼ狩り」

開運学運勢鑑定+ビュッフェスタイルの食事+地場産業巡り+
フルーツ王国山梨の早生さくらんぼ狩り

開催日 / 5月15日(火)、17日(木)、18日(金)、お1人様・5,000円(税込)(ビュッフェランチ付き)

新たなる夢を描く、子・孫・本人の結婚・就職・金運など開運への運勢鑑定と、フルーツ王国・山梨のこだわりのさくらんぼ農園、桃源郷のお花見、地場産業めぐりや皇室献上和菓子のキンダルマへ立ち寄る「山梨開運の旅」が5月15日・17日・18日の3日間で開催される(ツアー主催=宗家日本印相協会、取扱A'style-tours)。料金はお1人様・特別5,000円(食事付き。通常9,800円)。当日乗車時払い、各日定員45人(最少催行20人)、雨天決行。

このバスツアーは「開運の館・ありあんす」オープン30周年記念で行われ、「8時スタート、楽々帰宅」をコンセプトに平塚駅を8時に出発。甲府盆地を一望する小高い丘の上にある「幸せの丘・ありあんす」(宗家日本印相協会)で、全日本易占学会のベテラン鑑定士が、姓名学(字画)と九星気学(生年月日)による開運鑑定を無料で実施。子や孫の生年月日を用意しておけば一緒に鑑定してもらえる。

鑑定後は、南アルプスと甲府盆地が一望できる同所で象牙美術館を観賞し、ビュッフェスタイルのランチ(食べ放題)や、地場産業めぐり、フルーツ王国山梨のさくらんぼ狩りも楽しめる。平塚駅を18時半頃解散予定。

■申し込み方法
はがきかファックス、又はメール(QRコード)にて①〒・住所②氏名③性別④年齢⑤電話番号⑥参加人数⑦希望日(5月15日・17日・18日またはどれでも可)を書いて、「山梨開運の旅」事務局へ。



*料理はイメージです。季節により、内容は異なります。

お問い合わせは
0120-710-042(平日10時~17時)
FAX 0120-710-043〒103-0025
東京都中央区日本橋茅場町1-11-9
山本ビル4F(株)読売神田広告内「山梨開運の旅事務局」まで。
個人情報は今回のご案内以外の目的には使用しません。

〈主催〉(株)宗家日本印相協会 旅の友
〈取扱〉A'style-tours/
千葉県知事登録旅行業第2-806
浦安市高洲6-1-9-508

今週の おでかけごよみ

2018.4.14(土)~

4/14(土)	てるてるマルシェ ポートハウスてるがさき/10時~14時 子ども服、レディースの洋服やバッグなどのハンドメイド品を中心としたフリーマーケット。入場無料。着替えずにできる無料ヨガ体験ブースも。△問い合わせ=同施設 61-4329
4/14(土)	ギターガーデン湘南コンサート 平塚市中央公民館/14時~16時頃 クラシックギター合奏サークルのコンサート。22人が出演し、ジャズから民謡、歌謡曲まで10曲以上を披露。入場無料。△問い合わせ=磯前さん 33-3548
4/15(日)	春の茶会 大磯城山公園旧三井別邸地区茶室城山庵/10時~15時 大磯町茶道協会主催。新緑に包まれた中、野外で抹茶と菓子を味わえる。500円。申し込み不要、定員25人。△問い合わせ=加藤さん 61-1767
4/17~18(火・水)	第27回金田絵画サークル展 平塚市美術館/9時30分~17時(17日は13時~、最終日は16時まで) 金田公民館で油絵を描いているサークルの展覧会。会員と講師の12人が、静物・人物画など60点を出展する。入場無料。22日(日)まで。△問い合わせ=鷺尾さん 32-1184
4/18(水)	みんなで楽しく歌いましょう 八幡山の洋館/14時~ ピアノの伴奏で、懐かしのメロディから新しい歌、春の歌を声を合わせて歌う。入場無料。定員60人(先着順)△問い合わせ=八幡山の洋館 35-7114

ソフトテニス部 入部を決めたら キヤリア!

本紙持参で!
テクニクス200 + ブレイクショットOC
お得なセット価格 ¥10,500(税別)

※価格はそのまま、シューズブランドの入れ替えは可能です

YONEX マッスルパワー200XF + パワークッション103
お得なセット価格 ¥11,000(税別)

※価格はそのまま、シューズブランドの入れ替えは可能です

セットをご購入の方に、指定グリップテープ1本プレゼント!

スポーツショップ キヤリア
0463-21-7107 FAX.0463-23-6623

平塚局 江陽中 幸崎中 幸崎市役所 幸崎八幡宮 崇善小学校 宮の前 八幡宮前 当店 至平塚駅

JOURNAL GOURMET SELECTION

ジャーナル グルメ セレクション

2018.Apr.



洋食 サンマルク 大磯店



Staff's Memo
選べる主菜&デザートが人気の同メニュー、もちろん焼きたてパンやデザートパンもお替り自由です。人気のお土産クロケットもおすすめです。

副店長
北條さん
☎ 0463-61-0309
住 大磯町高麗2-24-6
P 50台
営 11:00~22:00
(LO21:00)
HP www.sagami-food.net/saint-marc/

季節コース「春」 ¥2,500(税別)~
サンマルク大磯店20周年特別企画!
リーズナブルな価格で季節の食材が楽しめる「季節のコース」を優待価格で提供。リピート率の高い同店は家族や友人との楽しいランチやディナーにお薦め。

本券持参の方
土・日・祝もOK! 11:00~21:00
季節コース「春」ご優待価格
20周年企画
¥2,500(税別)~ → 各¥500引 (税込)
サンマルクオリジナルマグカッププレゼント!
本券1枚でグループ全員対象。ご注文時にご提出ください。
※上記割引券に限ります。※他の割引・値引き・チケットとの併用不可。
※プレゼントは季節コース～春～ご注文のお客様のみ分。※H30年5月31日まで有効

の本方券持參

大盛り or 味玉プレゼント

※H30年5月11日まで有効

至日向岡

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

至大磯

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局 菅・旭小学校前 河内

牛角 ★ 旭小学校 600

P 4台 JA・郵便局

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵な出会いをさがしてみては。

NEW OPEN!!

居心地の良い空間で癒しの美容時間

HAIR DESIGN ENDOR
0463-23-9557

季節が変わり、イメージを変えたい、髪がまとまらない、梅雨時期のくせ毛など、髪が気になるこの季節。3月にOPENした“HAIR DESIGN ENDOR”では平塚・大磯で13年のキャリアを持つ気さくなオーナーがマンツーマンで対応してくれる。丁寧なカットから、ダメージが少なく、ハリ・コシを与え、白髪もしっかり染まるナチュラルハーブカラー、低刺激・低ダメージのオーガニックカラーなど、メニューも豊富。外からも見えないプライベートサロンは、プレミアムのような外観で男女問わず気軽に足を運べる空間。周りを気にせず、ゆったりとした時間の中でお気に入りのヘアスタイルを見つけてみては。



「湘南ジャーナルを見た」でご予約の方
●カット+ナチュラルハーブカラー+トリートメント
通常 ¥13,500 → ¥8,500
●カット+オーガニックカラー+トリートメント
通常 ¥12,960 → ¥8,200
●カット+縮毛矯正+トリートメント
通常 ¥15,660 → ¥10,500

INFORMATION
平塚市明石町13-14 杉本ビル1F
9:30~19:00 ※予約優先
不定休 ※お問合せください
店舗隣りに提携駐車場あり

春夏の新作、出揃いました!!
足の悩みはバイタルステップで解決

バイタルステップ平塚店
0463-20-4066

足は人間の全体重を支える重要な役割をもっており、外反母趾やO脚、扁平足など足のトラブルが腰痛や膝痛、肩こり、偏頭痛など身体全体の不具合を引き起こすことも少なくない。ゆえに、「足の悩みを解決することが健康への第1歩」と川畠店長は話す。

同店ではまず足のカウンセリングを行った上で、足の形、生活の場面・用途に適した靴を提案してくれる。医療的要素の高い靴からファッショニ性を兼ね備えた靴までニーズに幅広く対応できる品揃えや、足の形に合った中敷作成や持ち込み靴の調整をしてくれるのも嬉しい。春夏の新作も出揃ったので、お気に入りの1足を選ぶなら今がチャンス!



INFORMATION
平塚市紅谷町12-27 (銀座通りトキワヤ近く)
10:00~19:00
月曜(祭日営業翌日休)
ドイツ足の健康館 検索

わが家の ペット自慢

ゆめちゃん
(ネザーランドワーフ メス・8歳)

お外は気持ちいいな!

募集 [Eメール]toko@shonan-journal.com
(株)湘南ジャーナル社「ペット自慢」係。ペットのお名前・性別・年齢・種類・一言メッセージを添えてください。
※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。



春の新規ご入会金

無料キャンペーン開催中!

ハロー!パソコン教室平塚駅前校
0463-21-1886

転職・就職を目指すなら、まずパソコン! ブランクが長い主婦や、一人で勉強するのが不安な方はハロー!で基礎からしっかり学びましょう。「楽々楽しく」をモットーに、有資格のベテランインストラクターが優しくかつ全力でサポート致します!

ハロー!は全国200以上の教室があり、良心的な低価格で安心。テキストの分かり易さには定評があります。こっそり会社の机に忍ばせている方多数! 「習った翌日から使える」頼れる教室です。最短1ヶ月程度で、履歴書に書ける「MOS資格」も取得可能。個々のスキルやご要望に応じた学習ができます。まずはご相談にいらしてください。



特典 H30年4月29日まで

- ①入会金無料
- ②USBメモリー進呈
- ③自習時間5hプレゼント

※③は湘南ジャーナルだけの特典

無料体験はお好きな日時で
ご予約ください。

INFORMATION
平塚市紅谷町8-3 添田土地Ⅱ 2F
火~金 9:00~20:00
土・日 9:00~17:00
月曜・祝日
西口45分・北口2分
<http://hellohiratuka.jimdo.com/>

チーム付き 通訳ボランティア募集

※食事・交通費補助あり

●ボランティア実施期間

2018年5月20日(日)~27日(日)まで

●申し込み方法

氏名・年齢・住所・習得している言語・希望国を記載して u_omori@seisa.ed.jp までメールを送付してください。

メールでの申し込み後、直接担当者とのやりとりの上、選考。

選考を通過した人には、下記説明会に必ず出席いただきます。

●説明会開催日時

2018年5月8日(火)19時~
大磯駅周辺にて開催

大会公式ホームページ
<http://onenationcup.com>

今売れている書籍ベスト10

4/1~4/7
サクラ書店平塚ラスカ店

1 配色アイディア手帖	桜井輝子	SBクリエイティブ
2 極上の孤独	下重暁子	幻冬舎
3 漫画 君たちはどう生きるか	吉野源三郎/原作 羽賀邦一/漫画	マガジンハウス
4 青くて痛くて脆い	住野よる	KADOKAWA
5 平塚Walker		KADOKAWA
6 崎陽軒Walker		KADOKAWA
7 育成主義	曹貴裁	カンゼン
8 日本史の内幕	磯田道史	中央公論新社
9 頭に来てもアホとは戦うな!	田村耕太郎	朝日新聞出版
10 魔力の胎動	東野圭吾	KADOKAWA

今週の
お薦め書籍

青空と逃げる
辻村深月
中央公論新社
¥1,728

母と子は逃げる。正視できない現実からまっくらな川の流れに身を任せ流されるまま翻弄させられる。読後、タイトルを見てほっとためいきをつく。

ご売却前後
も安心

求む! 売却物件

これからの不動産のご売却はひかりのべにお任せください。

売主様・買主様に、より良いサービスを提供できるひかりのべ独自のご売却プランです。

Point 1 現況販売
古くても壊れても現状のままOK 売却する為のリフォーム必要なし

Point 2 充実のネットワーク
関東エリア 1都4県独自のネットワーク

Point 3 インスペクション無料*
有料のインスペクション費用を無料にてご提供

Point 4 仲介手数料半額*
売主様の手数料を半額とさせていただきます。

※当社と専任媒介契約をご締結頂きます。

お申込はコチラ
info-shonan@hikarinobe.co.jp

個別相談会 毎日開催中

ひかりのべ** 国土交通大臣(1)第9007号

0120-683-555

新しい自分に
出会う春!
~おしゃれも、出会いも、
食べるこども
楽しむあなたへ~

最短3ヶ月で
3kg~10kg減
を目標します!

食べて痩せる!
新感覚ダイエットスクール!

こんなあなたは瘦せ時です!!

#食べる事が怖くなってしまったあなた #ダイエットの仕方が分からず
#洋服がキツくて入らない #食欲をコントロールできなくて辛い
#自分に自信を持ちたいあなた #リバウンドを繰り返している
#一生変わらない栄養知識を学びたいあなた #一生変わらない栄養知識を学びたいあなた

ダイエット専用の栄養学

Before
体重
マイス 17kg
After
リバウンドなし!

ダイエット専用のストレッチ方法

ダイエット専用の食事法

天然成分を丸ごと摂取
ダイエット補助食品

耳つぼ刺激による
食欲抑制

1人1人に合わせた
完全マンツーマン
サポート

痩せたいあなた!! まずは個別説明会(無料)をご予約ください

Coco Rouge
JR平塚駅 西口徒歩5分

平塚市明石町23-23 グリーンコート平塚コンサイ1F
◆Pあり ◆営業:9:00~18:00 ◆休日:日曜・祝日・不定休
完全予約制 0463-73-5221

ご予約・お問い合わせはHPまたはBLOGから



地域を盛り上げる！青年団体の2代表



平塚商工会議所青年部
古木 紳一郎 会長

熱狂 ～YEGの絆が、未来を強くする～

平塚商工会議所青年部(平塚YEG)は、地域の45歳までの経営者及びその後継者並びに賛助会員の登録会員で構成されており、現在112名の会員がおります。青年部の目的は、青年経済人としての資質の向上と交流を通じて、自己の企業の発展と豊かな地域経済社会を築くことになります。そして、平成31年度には平塚商工会議所青年部として設立30周年という大きな節目を迎えます。受け継がれてきた文化を伝承しつつ、今の時代に即した新しい文化の創造に向かって、一人一人が情熱を持って、熱狂するようなYEG活動を行っていきたいと考えております。

共に進もう新しい時代へ

平塚青年会議所は地域の将来を担うリーダー育成団体です。2018年度の大きな2つの運動として、湘南ひらつか七夕まつりで地域の魅力を発信する「たからいち」と、高校生がまちの課題と将来について議論する「ひらつかスクール議会」を開催します。私たちはこれらの運動を自己への修練として奉仕することで、リーダーとしての成長を遂げていきます。これからの時代を担うリーダーとして一緒に活動をして頂ける人財を募集しています。自分が住み暮らすまちが大好きだという方であれば歓迎です(平塚、大磯、二宮に在住または在勤の20~40歳)。



公益社団法人 平塚青年会議所
関口 雄一 理事長

はたらくひと

渡邊 未希さん
KNO PHOTO STUDIO カメラマン

写真を撮りにくるというより、遊びにくる、そんなスタジオを目指してます。慣れない場所は緊張しますよね。だからまずは遊んでもらうんです。おもちゃで遊んだり、走ったり、自由でいられることがこのスタジオのいいところ。そうすると自然な表情が出てくるんです。いつもの笑顔を撮りたい、という方はぜひスタジオに遊びにきてくださいね。

渡邊さんが働くお店はこちる▼

平塚市夕陽ヶ丘59-22
tel 070-1251-8100
kno-photo-studio.com



この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

社 …正社員

契 …契約社員

バ …パート

ア …アルバイト

他 …その他

[掲載のお申し込み]

湘南ジャーナル社営業部 ☎ 0463-33-2585まで

社バ看護師・介護スタッフ・理学療法士・作業療法士 募集

①看護師 [日勤] 8:30~17:15 [夜勤] 16:30~翌9:00

正職員 基本給 222,000円~(夜勤手当:経験年数に応じる)

パート 時給1,500円~

②介護スタッフ(資格不問)

正職員 [日勤] 8:30~17:15 [早勤] 7:30~16:15

[夜勤] 11:15~20:00 [夜勤] 16:30~翌9:00

[A:介護福祉士] 基本給188,000円~夜勤手当(1回千円)

[B:初任者研修修了者] 基本給166,000円~夜勤手当(1回千円)

パート 1日4h~週2日~応相談 時給[A]1,050円~[B]1,000円~

平成31年1月 新規開所施設での勤務です

③理学療法士・作業療法士 8:30~17:15

正職員 基本給 215,000円~

待 遇 ● 社保完備、交通費規定支給、車通勤OK(2km以上)、昇給・賞与・退職金制度あり【看護師】保育所一部補助金制度あり

応 募 ● 事前電話またはQRコードよりエントリー後、面接日決定

社会医療法人社団 三思会 介護老人保健施設

なでしこの里リハビリひらつか

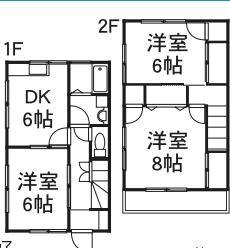
厚木市船子322-1(勤務地:平塚市東八幡4-958-2)

☎ 046-227-1188 (開設準備室 担当/平林・山下)



テラスハウス 3DK

平塚 横内
賃料 59,000円
敷1 礼0 駐:1台付



アパート 1LDK

平塚 谷訪町
賃料 54,000円
敷1 礼0 駐:近7,000



種類

所在地

間取り

平米数

家賃

敷

礼

駐

物件あすすめポイント

アパート 中原 1K 17.65m²

テラスハウス 横内 2DK 46.2m²

アパート 田村 2DK 34.65m²

アパート 出縄 2DK 40.5m²

テラスハウス 東中原 3DK 62.1m²

アパート 大神 3DK 51.89m²

貸 家 桃浜町 2DK 38m²

マンション 公 所 3DK 55.4m²

1F

DK 6帖

洋室 6帖

2F

洋室 6帖

洋室 8帖

洋室 6帖

洋室 8帖

洋室 11.2帖

洋室 6.1帖

調理スタッフ募集

仕 事 ● 高齢者福祉施設内での給食調理
(20食程度の簡単な調理)

勤 務 地 ● 平塚市東真土2-5-9
(マイライフ湘南平塚壹号館)

時 間・時給 ● 15:30~19:30 980円

※日数は応相談

待 遇 ● 交通費支給、制服貸与、車通勤可

応 募 ● 電話連絡の上、面接時に履歴書をご持参ください

タイハイ グループ 株式会社 キヨシマ食品

☎ 042-345-2211 (人事係まで)

(本部) 東京都小平市小川町1-365-1

パート・アルバイト募集

職 種 ● ケーキショップ販売員

勤務地 ● ①ラスカ平塚店 ①9:00~15:00又は17:00

②17:00~21:00

②中原店 ①8:30~15:30

②16:00又は17:00~20:30

③旭店 ①8:30~13:00 ②13:00~17:00

③17:00~20:30

職 種 ● 男女フロア一係

勤務地 ● 平塚西口本店

時 間 ● ①8:00~17:00 ②17:00~21:30

共 通 ● 時給 960円~ ● 待遇 交通費規定支給、制服貸与

応 募 ● 電話連絡の上、履歴書(写真)持参でご来社ください

本社総務部

☎ 0463-22-0059 (担当/採用係)

平塚市八重咲町 12-28

契約社員募集

職 種 ● ①温調機器の組立・検査(ネジ締め、計測器を使用した出荷前検査)

②小型部品の選別・外観検査(顕微鏡使用、視力が必要です)

③部品の入出庫作業(納品受付、部品入庫、製品出庫)

時 給 ● ①③1,200円 ②1,150円

時 間 ● 8:15~17:15

①は交替勤務有り(2交替)
(A)6:30~15:15 (B)12:30~21:15 (C)17:00~翌1:45

休 日 ● 年間休日128日 週休2日制(土・日)、祝日 ※会社カレンダーによる

待 遇 ● 昇給あり、賞与あり、マイカー通勤OK
正社員登用制度あり(入社1年半後、試験を受けられます)

応 募 ● 履歴書、職務経歴書をご郵送ください。
こちらからご連絡いたします。



業績好調につき、
スタッフ大募集!

KOMATSU コマツ 100%出資会社 ~温度をつくる、温度でつくる~
環境にやさしいテクノロジーで世界をリードする

株式会社 KELK ☎ 0463-22-8724 (採用係まで) 〒254-8543 平塚市四之宮 3-25-1

家主様大募集

基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(12)第7989号

(株)協和不動産 ☎ 55-0551

神奈川県知事(3)第26468号

(株)協和不動産販売 ☎ 23-8233

(社)全国宅地建物取引業協会

(公)首都圏不動産取引協議会加盟

定休:毎週水曜日・第2・4木曜日

HPもご覧ください 協和不動産 楽楽

1点あたりの買取金額

3点～5点 200円UP!

6点～9点 250円UP!

10点以上 300円UP!

※買取金額100円以上の商品に限ります。※金額UPの上限なし

お売りいただける商品をお客様のご自宅から店舗までお運びする『出張買取』も随時受付中!!



平塚駅西口店 ☎ 0120-03-2902

お車でご来店歓迎!! お買上げ金額に応じた駐車サービスを差し上げます

1点あたりの買取金額

200円UP!

250円UP!

300円UP!</

COOKING JOURNAL

今週の先生
手羽先酒屋 安喜
料理人 柴田さん

【材料】(2人前)

豚バラスライス	80g
新じゃが	200g (小さめな新じゃが10個程度)
スライスチーズ	2枚
焼肉のたれ(中辛or辛口)	50cc
万能ねぎ小口切り	少々
サニーレタス	少々
塩/胡椒	少々

①新じゃがをラップで包み、500Wのレンジで5分加熱する。
②豚バラスライスを食べやすい大きさにカットする。
③フライパンで豚バラを焼き、火が通ったら余分な油を捨て、焼肉のタレを加えて馴染ませてから火を消す。
④お皿にサニーレタスを敷き、火の通った新じゃがに塩、胡椒をふり、盛り付ける。
⑤⑥で準備したタレ漬けの豚バラを熱いうちに新じゃがの上に盛り付け、さらにスライスチーズをその上にのせる。
⑥最後に万能ねぎをちらして完成。

豚バラの新じゃがとろーりチーズ

子どもも大人も喜ぶ一品。手軽な調理方法なうえ、おかずにもおつまみにもなる料理なので、あと一品メニューがほしい時などにもお薦めです。ご飯のおかずに、ビールのお供に、ぜひお試しください。

先生のお店・
JR平塚駅西口より徒歩3分。国産・大山鶏をジュワッとじゅーしーにカリッと唐揚げにした手羽先の揚げたてをお楽しみください。
住所: 平塚市錦町3-28
TEL: 0462-5100
営業時間: 18:00~翌4:00
定休日: 月曜日

平塚 安喜

財団文化トピックス

**第12回湘南ひらつかジャズフェスティバル
「DANCE! SING! SWING!」**

日時/平成30年5月20日(日) 14:00開演(13:30開場)

会場/平塚市中央公民館大ホール

**入場無料
全席自由**

出演者

- 第一部 平塚ウインドオーケストラ/N.K.ダンスラボラトリ
- 第二部 神奈川大学湘南ひらつかキャンパスJAZZ研究会
- 第三部 平塚を中心活動しているボーカル ほか
- 第四部 SHJF(湘南ひらつかジャズフェスティバル)ビッグバンド

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp>

竹内清人の

バニュー・シネマ 馬入 パラダイス

scene.102

文とイラスト: 竹内清人
1968年生まれ。映画宣伝を経て、「戦国自衛隊1549」で脚本家デビュー。現在、平塚の片岡(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。オリジナル小説「躍る六悪人」全国書店にて絶賛発売中!

『リメンバー・ミー(吹替え版)』
(2017/アメリカ)
監督: リー・アンクリッチ 脚本: エイドリアン・モリーナ
出演: 藤木直人/松雪泰子/石橋貴司
シネプレックス平塚他 全国にて公開中。

んでしょう。夜が明けるまでにご先祖さまの許しを得ないとこのまま死者となってしまうのだ。ミゲルは、軽薄そうな死者・ヘクターの助けを借りて、デラクルスに会いに行くのだが……。劇中で繰り返し歌われる「リメンバー・ミー」が、本作のモチーフとなる、旅立つ者と残される者、死者と生者の互いを思いやる愛を唱える。シロを思い出す息子に、僕は言った。「じいじもばあばも、パパもママもみんないつかは死ぬ。だけど、おまえが覚えていてくれる限り、みんなずっとそばにいるよ」

全国269店舗展開 信頼と実績の大吉

無料査定

即日現金

**他店より
1円でも高く
買取ります!**

**広告持参で カメラ・テレカの
買取り額
10%UP!!**

デジタルからアナログまで買取り取り
※壊れ物も査定対象です ※一部対象外の商品もございます。
テレカは今がチャンス! 買取り金額高騰中!!

買取専門店 大吉
OSC湘南シティ店
平塚市代官町33-1
(営) 10:00~19:00
(休) 年中無休
※古物営業法に基づき、ご来店の際は身分証明書
(運転免許証・保険証)をご持参ください

さんぽみち
1個 150円(税込)

5種類の甘納豆と
抹茶の風味が絶品

御菓子司
路月堂

業界初ジャスダック上場、プライバシーマーク取得のサン・ライフ

株式会社 サン・ライフ

スタッフ
福永 洋子

心温まる「お別れ式」

ご安置からご出棺までお別れの時間を家族貸切りで過ごす

お別れ式イメージ

お別れ式の流れ

費用と内容

家族中心で送る「お別れ式」プラン
196,000円(税別)

●この料金には下記の内容が含まれます。平成30年4月現在
●お棺、お骨壺 ●ワゴン型靈柩車(斎場～火葬場) ●ろうそく・線香・式 ●消耗品・諸経費 ●死亡届け手続 ●ドライアイス(1日分) ●火葬場案内スタッフ ●お別れ花 ●火葬場用花束

遺品のご供養
ご葬儀で使用されたものや身の回りの遺品。

事前相談特典
献花用のお花
※イメージ写真

無料サービス
※イメージ写真

サン・ライフの各葬祭ホールで「お別れ式」が執り行えます。

平塚斎場

サカエヤ・ホール

平塚西セレモニーホール

湘南大磯ホール

二宮

よ い さ い じ ょ う

0120-41-3140

印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

ミニ情報 MINI INFORMATION

買います
古美術・骨董 高価買取
刀剣等歓迎 国道1号古花水信号前
古美術 善 ☎0463-36-3553

教えます
山口雅子・英語&英会話個別指導
平塚・单発6千円・月謝3回14400円~
英検1級・TOEIC九百点 ☎21-9877

出張
スマホ・パソコン・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

募集
同窓会・パーティ・サークルに
1人1,080円—平塚駅1分80席3H
飲食持込全て可パブよし ☎21-4417

告知
スマホ・パソコン・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

募集
中国語入門講座4月下旬より開講
土曜10時~月4回7600円4/21~
水曜19時~月4回7600円5/23~
火曜10時~月2回4000円5/15~
無料体験講座5月8日10時/5月9日
19時、少人数クラス、平塚駅徒歩5分、
見学可能 晩中国語学院 ☎20-4605

相談
合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつも見学自由。一向寺 ☎79-0344

申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。
■1枚5,400円(税込)~承ります。

さんぽみち
1個 150円(税込)

5種類の甘納豆と
抹茶の風味が絶品

御菓子司
路月堂

0463-21-1038

平塚市紅谷町1-11 平塚駅北口ロータリー
<http://www.rogetsudou.com/>

